

# I. Maskenball

## Krystall-Palast zu Leipzig.

Das Programm zu dem am 6. Januar 1882 stattfindenden Maskenball (Grand bal masqué) ist bereits erschienen und wird in den nächsten Tagen veröffentlicht werden.  
Dieser im grossen Style angelegte Maskenball ist der erste in dem bedeutend erweiterten Stabliement und wird sich über sämtliche zu diesem Zwecke prächtig decorirte Räume des Krystall-Palastes ausbreiten.  
Die Betheiligung der Künstlergruppen wird diesem Maskenball den Charakter eines localisirten Carnaval verleihen, dem der lebhafteste Zuspruch Leipzigs und der Provinz gesichert ist.  
Herrenbillets à 1 Mark sind in der Stadt bei den Herren: A. Tuma, Grimm, Strasse 17 part.; Kaschman, Schwandor, Cigarrenhandlung, Petersstrasse; Oscar Frahn, zur Flora, Universitätsstrasse 1; Herrm. Dietrich, Halle'sche Strasse 4; im Café français; in Herthold's Bazar, Brühl 77, sowie im Bureau des Krystall-Palastes zu haben. Auch werden an diesen Orten Damenkarten an die Herren Abnehmer gratis vertheilt.

## Krystall-Palast.

Heute  
**grosses Nachmittags-Concert**  
der gesungenen Kapelle unter Leitung des  
Herrn Capellmeisters Hans Witt.  
Anfang 1/4 Uhr. Entrée 50 Pfg.

# Drei Linden, Lindenau.

Heute Sonnabend zum hohen Neujahr  
**Grosses Militair-Concert**  
von der Capelle des 106. Regiments.  
Direction: Musikdirector Herrmann.  
Anfang 1/4 Uhr. Entrée 30 Pfg.  
Nach dem Concert Ballmusik (starkbesetztes Orchester).

**PROGRAMM.**  
I. Theil.  
1) Cavatine-Marsch von Gungl.  
2) Eine russische Polka (H. Schreiner).  
3) Die Schwestern.  
4) Finale aus „Carpaccio“ von Offenbach.  
5) Kränze auf dem Cocon, Wolfer n. Stenzl.  
II. Theil. Militair-Musik.  
6) Cavatine u. Op. „Clay-Mars“ u. Gossard.  
7) Troubadour-Capriccio von Bazzani.  
8) Heilige Tänze von Brunsen.  
9) Patriotische Ueberringer, Potpourri von Stenzl.  
III. Theil. Militair-Musik.  
10) Cavatine u. Op. „Marilla et Fernando“ von Wolf.  
11) „Am Meer“, Lied von Schubert.  
12) Die Wälder u. Cornelia, Wolfer n. Stenzl.  
13) „Kolle Strophe“, Polka für Trompete von Walden (Herr Schmidt).  
NB. Morgen Sonntag, den 7. Januar,  
Concert u. Ballmusik von obiger Capelle.  
F. L. Brandt.

# Drei Lilien in Reudnitz.

Heute Sonnabend zum hohen Neujahr  
**Grosses Militair-Concert**  
von der Capelle des 104. Infanterie-Regiments Nr. 134 unter  
Leitung des Musikdirectors Herrn Jahrow. Anfang 5 Uhr. Entrée 30 Pfg.  
Son 6 Uhr an Ballmusik.  
**PROGRAMM.**  
I. Theil.  
1) Militair-Parade, Marsch von Boston.  
2) Cavatine u. Op.: „Die letzten Weiber von Babylon“ von Weiser.  
3) Fantasia, Wolfer n. Stenzl.  
4) Auf Hügel der Nacht, Wolfer n. Stenzl.  
II. Theil.  
5) Cavatine u. Op. „Am Morgen, ein Stütz, ein Abend in Wien“ von Stenzl.  
6) Brauer-Kreis für Choe von Berg.  
7) Gedächtnis von Grotstein, Canzelle von Stenzl.  
8) Kriegstoten. Patriotisches Potpourri von Grotstein.  
III. Theil.  
9) Cavatine u. Op.: „Rompe“ u. Grotstein.  
10) Wälder, Wolfer n. Stenzl.  
11) Finale u. Op.: „Rosa“ von Grotstein.  
12) Sonne u. Meer u. Op.: „Lanzetta“ von Wagner.  
W. Hahn.  
Morgen Sonntag grosses Militair-Concert von obiger Capelle.  
Concertmeister Friedemann.

# Rosenkranz Gohlis.

Heute zum 6. Januar  
**Grosses Militair-Concert**  
von der Capelle des 10. Königl. Sächsl. Infanterie-Regiments Nr. 134 unter  
Leitung des Herrn Concertmeisters Friedemann.  
Anfang 1/4 Uhr. Entrée 30 Pfg.  
Donnerstag, den 11. Januar, großer Volks-Maskenball.  
W. Rosenkranz.

Vorabend. **Café Metz.** Polka Zersterntstraße.  
Heute, heute täglich während der Woche  
**Concert einer neu engagierten Damen-Capelle.**  
W. Klingebell.

**Drei Mohren.**  
Heute Sonnabend zum hohen Neujahr.  
Im grossen Saal: Grotstein'sche Vorstellung mit Ball von Grotstein.  
Im kleinen Saal: Grotstein'sche Vorstellung für Herren und Damen.  
G. Seiffert.

J. Horsch, Tanz. Capellen-Orchestra. Heute 8 Uhr. Aufnahme jeden Abend.  
Sonntag, 6. Febr., Kränzen im Theater.  
E. Müller, Tanzlehrer. Heute 8 Uhr. Aufnahme jeden Abend.  
W. Jacob, Tanz. Heute 8 Uhr. Aufnahme jeden Abend.  
Heute 4 Uhr. Aufnahme jeden Abend.

**Flügel-Kränzen. Gesellschafts-Halle**  
Heute Flügel-Kränzen  
Windmühlengasse 7. J. Michael.  
Restaurant Dreikönigs-Keller, Petersstraße 16.  
Heute zum hohen Neujahr von 11 Uhr an  
**Frühschoppen-Concert.**  
Biere u. Wein.  
Gasthof Blaues Ross. Täglich Concert und sonstige Beiträge.

# Schiller-Schlösschen Gohlis.

## grosses Militair-Concert

Capelle: 107. Regiment. Direction: Königl. Musikdirector Walther.  
Anfang 3 Uhr. Entrée 30 Pfg.  
Gewähltes Programm.  
Nach dem Concert grosser Ball.  
Gewählte Frühstück-, Mittags- und Abendkarte.  
Döllnitzer Gose. Gohliser Lagerbier.  
Bayerisch von Gebr. Lederer, Nürnberg.  
Abends 8 Uhr im Restaurant Versteigerung des  
Christbaum zum Besten würdiger Armen.  
Otto Schumann.  
Morgen Concert und Ball.

# Gasthof Neustadt.

Heute zum hohen Neujahr großes Concert  
von der Capelle des 106. Regiments. Anfang 4 Uhr.  
Nach dem Concert findet **Gesellschaftsbill** statt.  
Sonntag, den 7. Januar, großes Concert von obiger Capelle. Nach dem Concert findet Ball statt. Gleichzeitig erhalte ich mit besonderem Verlangen meine angenehmen, constanten eingetragenen Socialisten zu empfangen. Diese sind von der Capelle der Plebeierlinie in 3 Minuten bezogen zu erreichen.  
NB. Mittwoch, den 10. Januar, großer Ballmusik.  
Hr. Hochachtung Friedrich Reichardt.

# Börsenkeller, Grimm, Str. 5.

Fremdliches Verzeichniss in Mitte der Stadt, empfiehlt bei prompter Bedienung ein ganz vorzügliches Schänker & Glas 15 4/5 sowie der Jahressitz angenehme Socialisten. Mittwochs in bekannter Gasse & Concert 50 4/5. Vert. und Nacht.  
Heute **Großes Frühschoppen-Concert**  
ausgeführt von Mitgliedern der Capelle des 134. Regiments.  
Anfang 11 Uhr. Entrée 15 4/5.  
grosses Extra-Concert  
Anfang 5 Uhr. NB. Morgen Sonntag  
**Frühschoppen-Concert.**

# Gute Quelle, Brühl 22.

Heute Sonnabend, den 6. Januar und folgende Tage  
**Concert**  
der berühmten Theater National-Sänger-Gesellschaft  
**Hans Lechner**  
mit dem Ensemble. — 3 Damen und 2 Herren.  
Anfang 9 Uhr. Entrée 50 4/5.  
Büchel, 3 Uhr 1 A. sind vorher in den Gipserschmelzen bei Herrn Franz Stein, am Markt, Café National, und Eitrich, Döllnische Straße 4, zu haben.  
H. Fritsch.

# Braunes Ross,

14 kleine Windmühlengasse 14.  
Während der Messe täglich Concert und Vorträge.  
**Möckern. Goldner Anker.**  
Concert und Ballmusik.  
Donnerstag, den 11. Januar.  
**IV. Abonnements-Concert**  
von der selbständigen Capelle des 104. Infanterie-Regiments unter Direction des Musikdirectors  
Herrn Oskar Herrmann.  
F. Wendt.  
NB. Den 1. Februar Volks-Maskenball. D. O.  
Elsterthal Schleussig.  
C. Jauer.

# Terrasse Kleinzschocher.

Heute Sonnabend Flügel-Kränzen. Morgen Sonntag starkbesetztes Orchester.  
Die gute Speisen und Getränke ist bestens geeignet.  
Tr. Mehnert.

# Central-Halle.

Heute am hohen Neujahrstage und morgen Sonntag, den 7. Januar  
**Concert und Ballmusik.**  
Anfang 5 Uhr. H. Carus.  
**Liebertwolkwitz, 3 Linden.**  
Heute, den 6. Januar, zum hohen Neujahrstage  
**Abonnement-Concert**  
geben dem Trompeter des Reg. Sächsl. Garabulder-Regim. zu Berna, unter  
persönlicher Leitung des Stadrtrompeters J. Lorbeer.  
Anfang 7 Uhr. Entrée 50 Pfg.  
Morgens 9 Uhr. Nach dem Concert Ball. H. Friedrich.

# Insel Helgoland, Plagwitz.

Heute zum hohen Neujahr  
**Abendunterhaltung,**  
nachdem ein Tänzchen.  
Morgen Sonntag  
**Concert und Ballmusik.**  
Hochachtungsvoll H. Ackermann.  
NB. Mittwoch, den 10. Januar, großer Gesellschafts-Maskenball. H. O. Robert  
D. O.  
**Gesellschaftshalle, Lindenau.**  
Heute Sonntag  
**Concert und Ballmusik.**  
Anfang 5 Uhr.  
**Felsenkeller, Plagwitz.**  
Große freundliche Gastzimmer, Gesellschaftslokal, stets geborgene Regelbahn.  
Reiche Auswahl von Speisen und Getränken zu jeder Tageszeit. L. Meyer.

# Pantheon

Heute den 4. Uhr an  
**Concert und Ballmusik.**  
Sonntag den 11. Januar  
**Großer Volks-Maskenball.**  
M. Tietze.  
Wegen einer größeren Privat-  
festlichkeit findet heute  
**Tivoli-Concert und Ballmusik**  
nicht statt.  
Ernst Busch.  
NB. Morgen Sonntag Concert u. Ballmusik.  
Heute und morgen  
**Apollo-Saal. Concert u. Ballmusik.**  
Anfang 1/4 Uhr. Ed. Brauer.  
Heute  
**Gosenthal. Concert und Ballmusik.**  
Anfang 4 Uhr. O. Pfaltz.  
Heute zum hohen Neujahr  
**Bellevue. Ballmusik.**  
C. Haselbühn.

# Eutritzsch Gosenschlösschen.

Heute Sonnabend (hohen Neujahr)  
**Ball.**  
Morgen Sonntag Concert und Ballmusik. J. Jurisch.  
**Zum deutschen Haus, Lindenau.**  
Markt. Plebeier Station. Markt.  
Heute Nachmittag Concert und Ballmusik.  
A. Hirsch.  
Blücherstr. 32b, Schmelzer's Restaurant, Blücherstr. 32b.  
Heute Abend Ballconcert (stark besetzt), reichhaltige Speisen und Getränke.  
H. Reichardt u. H. Reichardt u. H. Reichardt.  
Berliner  
Str. 5b.  
Heute zum hohen Neujahr großer Familien-Abend, verbunden mit  
**Frei-Concert.**  
Alle Speisen und Getränke ist bestens geeignet. Es laden ergeben ein  
H. O.  
**Moritzburg-Gohlis.**  
Heute Flügel-Kränzen.  
Herrmann.  
**Gasthaus Rosenkranz,**  
Nicolaisstraße Nr. 8,  
empfehlen seine geräumigen Socialisten, Gastzimmer mit guten Betten, hälligen  
Mittwochs. Stamm früh und Abends, gute Speisen, billige Preise.  
Königsplatz F. W. Fritsch.  
**Möhle's Restaurant,**  
Bayerisch Bier. Leipzig, Brühl 39. Offenes Käse.  
angenehmer der Credit-Kontant.  
**Albert Neumeyer, Brüderstraße 22,**  
bist kein Restaurant, das bei jeder guten Bedienung bestens empfängt.  
Alle Speisen werden auch ausserhalb des Hauses abgegeben.  
Gramm:  
Otto Bierbaum, Schweinshoden mit Kidney.